



AUSSCHREIBUNG
 IBSF JUNIOREN
 WELTMEISTERSCHAFTEN

17. - 24. JANUAR 2021



Wettkampf, Ort und Datum / competition, location and date

IBSF Juniorenweltmeisterschaften St. Moritz - Celerina (SUI) 17. – 24. Januar 2021 / IBSF Junior World Championships St. Moritz - Celerina (SUI) 17 - 24 January 2021

Anmeldetermin / entry deadline

Bob: 12. Januar 2021 / 12 January 2021
Skeleton: 13. Januar 2021 / 13 January 2021

Organisation / organisation**Zuständige Person / responsible person**

Damian Gianola

Bürozeiten / office hours

08.00 - 17.00
T +41 81 830 02 00
events@olympia-bobrun.ch

OK-Präsident / chief of OC

Damian Gianola (SUI)

Rennleiter Bob / race director bobsleigh

Lorenzo Mevio (SUI)

Rennleiter Assistent / race director assistant

Marcel Rohner (SUI)

Rennleiter Skeleton / race director skeleton

Lorenzo Mevio (SUI)

Rennleiter Assistent / race director assistant

Marcel Rohner (SUI)

IBSF-Repräsentant / IBSF representative

tbc

Europacup-Koordinator Bob / Europe Cup coordinator bobsleigh

Gatis Guts

Europacup-Koordinator Skeleton / Europe Cup coordinator skeleton

Roland Gruber

Bob: Jury-Präsident / bobsleigh: jury president

Francesca Iossi (ITA)

Mitglieder / members

Gatis Guts (LAT)
Kristaps Kotans (LAT)

Bob: Material-Kontrolle / bobsleigh: material control

Martin Elsener (SUI), Pavel Lubas (CZE)

Skeleton: Jury-Präsident / jury president

Florian Grassl (GER)

Mitglieder / members

Barbara Schroedl (GER)
tbc

Skeleton: Material-Kontrolle / skeleton: material control

Martin Elsener (SUI), Pavel Lubas (CZE)

1. Mannschaftsführersitzung / first team captains meeting

Online-Sitzung: Der Link wird den Team Captains der gemeldeten Nationen zugestellt.

Online meeting: The link will be sent to the team captains of the registered nations.

Die Nenngelder müssen bis Samstag, 16. Januar 2021 ("Nennschluss") per Paypal, mit Hilfe des QR-Codes rechts, bezahlt werden.

The entry fees have to be paid by Saturday, 16 January 2021 ("entry deadline") via Paypal, using the QR-code below.

Nenngelder:
 Skeleton: EUR 25.- pro Person
 Monobob Frauen: EUR 20.- pro Person
 2er Bob: EUR 40.- pro Team
 4er Bob (Männer): EUR 80.- pro Team

Entry fees:
 Skeleton: EUR 25.-
 Women's Monobob: EUR 20.-
 2-person Bobsleigh: EUR 40.-
 4-person Bobsleigh (men): EUR 80.-



Hilfe bei der Suche nach Unterkunft / help with accommodation

Engadin St. Moritz, www.engadin.stmoritz.ch

Zeitplan / time schedule

		Men's Bobsleigh	Women's Bobsleigh	Men's Skeleton	Women's Skeleton
COVID-TESTS: 16.1.2021		17.00-20.00	17.00-20.00		
17.01.2021	SUN	18.00 TCM	18.00 TCM		
COVID-TESTS: 17.1.2021				17.00-19.00	17.00-19.00
18.01.2021	MON	9.00 3 TR runs	9.00 3 TR runs	17.00 TCM	17.00 TCM
19.01.2021	TUE	day off	day off	9.00 3 TR runs	9.00 3 TR runs
20.01.2021	WED	9.00 3 TR runs/TCM	9.00 3 TR runs/TCM	day off	day off
COVID-TESTS: 20.1.2021		14.00 – 17.00	14.00 – 17.00		
21.01.2021	THU	day off	day off	9.00 3 TR runs/TCM	9.00 3 TR runs/TCM
COVID-TESTS: 21.1.2021				17.00-19.00	17.00-19.00
22.01.2021	FRI	13.30 Heat 1/2-man	9.00 Heat 1/2-woman	day off	day off
23.01.2021	SAT	day off	day off	13.30 Heat 1	9.00 Heat 1
24.01.2021	SUN	9.00 Heat 1/4-man			

Resultate / results

Die Startlisten, Ranglisten und Streckenanalysen vom jeweiligen Tag sind auf www.olympia-bobrun.ch abrufbar.

The start lists, rankings and analysis for each day are available at www.olympia-bobrun.ch.

Informationen bezüglich der COVID-19-Situation

Generelle Informationen:

- Alle Nennungen müssen bis zum Nennschluss eingelangt sein. Nachnennungen sind aufgrund der COVID-19-Richtlinien nicht möglich.
- Die Bezahlung des Nenngeldes erfolgt bis 9. Januar 2021 auf Paypal (s.o.).
- Die IBSF-Präventionsrichtlinien bzw. die Richtlinien des Veranstalters sind ohne Ausnahme einzuhalten.
- Information Weitergabe Kontaktdaten: Kontaktdaten (Athleten, Betreuer etc.) müssen im Zuge eines Contact Tracings gegebenenfalls an die zuständigen Behörden weitergeleitet werden.

Einreise und Quarantäne:

Einreisende von Innsbruck: Teilnehmer (exkl. Zuschauer), die direkt von der Europacup-veranstaltung (Innsbruck) ohne Unterbrechung kommen, können in die Schweiz einreisen um an der Juniorenweltmeisterschaft (St Moritz – Celerina) teilzunehmen. Um allfälligen Fragen beim Grenzübergang vorzubeugen, können (freiwillig) Teilnehmer eine Selbst-deklaration im [Appendix 1](#) vorweisen.

Einreisende von Altenberg: Teilnehmer (exkl. Zuschauer), die direkt vom Intercontinental Cup (Altenberg) ohne Unterbrechung kommen, können auch in die Schweiz einreisen. Da Sie jedoch aus dem Bundesland Sachsen kommen, müssten normalerweise in die 10-tägige Quarantäne. Das Schweizer Recht sieht jedoch eine Ausnahme vor, für Athletenteams, die aus beruflicher Notwendigkeit einreisen, ohne Möglichkeit des Aufschubs und unter Einhaltung eines Schutzkonzeptes. Es wird empfohlen, das Formular im [Appendix 2](#) auszufüllen und bei Fragen an der Grenze vorzuweisen.

Einreisende von anderswo: Personen, die wiederum erst zur Juniorenweltmeisterschaft am Olympia Bob Run St. Moritz - Celerina in die Rennserien der IBSF einsteigen (Rennen vor Weihnachten zählen somit nicht), müssen die aktuellen Einreise- und Quarantänebestimmungen der Schweiz berücksichtigen. Diese sind [hier](#)¹ abrufbar. Insbesondere gilt zu beachten:

- Personen in sich innert 10 Tagen vor der Einreise in einem Staat oder Gebiet mit erhöhtem Ansteckungsrisiko gemäss der BAG-Liste (siehe im

Anhang [hier](#)²) aufgehalten haben, sind normalerweise verpflichtet, sich in eine 10-tägige Quarantäne zu begeben. Ausnahmen gelten für Athletenteams, die aus beruflicher Notwendigkeit einreisen, ohne Möglichkeit des Aufschubs, ohne Möglichkeit des Aufschubs und unter Einhaltung eines Schutzkonzeptes. Es wird empfohlen, das Formular im [Appendix 2](#) auszufüllen und bei Fragen an der Grenze vorzuweisen.

- Einreiseeinschränkungen: Wir raten dringendst, dass Staatsangehörige eines Drittstaates (ausserhalb der EU/EFTA oder dem Schengen-Raum) sich mit der jeweiligen Schweizer Botschaft in Verbindung setzen vor der geplanten Einreise aus einem Risiko-gebiet gemäss SEM-Liste ([hier](#)³ abrufbar). Es kann sein, dass die Einreise verweigert wird.

Testungen:

Jeder Teilnehmer muss einen sog. Eventtest durchführen lassen. Dieser Eventtest wird jeweils vor dem ersten Training, gemäss Aufstellung der IBSF, durchgeführt. Genaue Angaben zum Durchführungsort werden zu gegebener Zeit mitgeteilt. Die Zeitfenster für die einzelnen Teams/Teilnehmer werden nach Nennschluss bekanntgegeben. Da es sein kann, dass einzelne Teams am Vormittag getestet werden, ist es ratsam am Vortag der jeweiligen Testung anzureisen. Personen, die nicht im zugeteilten Zeitraum zur Testung erscheinen, erhalten keine Möglichkeit zur Nachttestung und sind daher für die gesamte Rennwoche nicht teilnahmeberechtigt!

Der Zutritt zum Gelände wird nur mit Akkreditierung gestattet. IBSF-Saisonakkreditierungen müssen validiert werden. Die Ausgabe der Eventakkreditierung bzw. die Validierung der Saisonakkreditierung erfolgt erst nach negativer Befundung eines COVID-Tests, der am Veranstaltungsort während des jeweils zugeteilten Testslots durchzuführen ist. Das Testergebnis wird auch an den Veranstalter übermittelt.

Einzureichende Informationen:

Bitte vervollständigen Sie den Fragebogen bezüglich des SARS-CoV-2-Risikos während der IBSF-Veranstaltungen ([hier](#) abrufbar). Der Fragebogen muss beim Veranstalter des Rennens vor der Veranstaltung eingereicht werden.

Bei Fragen stehen wir Ihnen unter covid19@olympia-bobrun.ch zur Verfügung. Unser Schutzkonzept ist hier abrufbar: <https://www.olympia-bobrun.ch/links>.

¹ <https://www.bag.admin.ch/bag/de/home/krankheiten/ausbrueche-epidemien-pandemien/aktuelle-ausbrueche-epidemien/novel-cov/empfehlungen-fuer-reisende/quarantaene-einreisende.html>

² <https://www.admin.ch/opc/de/classified-compilation/20201948/index.html>

³ <https://www.sem.admin.ch/sem/de/home/sem/aktuell/einreisebeschaenkungen-drittstaaten.html>

Information concerning COVID-19

General information:

- All entries have to be completed before the entry deadline. Due to the COVID-19 situation no further entries can be accepted after this deadline.
- The entry fee must be paid until 9 January 2021 by PayPal (see info above).
- The IBSF prevention guidelines and the prevention guidelines of the organizer must be adhered to without exemption.
- Information about the handling of contact information: For contact tracing it might become necessary that we have to pass on contact information (athletes, coaches etc.) to the concerned authorities.

Travel restrictions and quarantine:

Travellers from Innsbruck: Participants (excl. spectators), who travel directly (without breaking out of the bubble) from the Europe Cup competition (Innsbruck) can enter Switzerland to participate in the Junior World Championships (St Moritz – Celerina). To facilitate the crossing of the border and help with any potential questions, participants may (not mandatory) complete and provide the attached self-declaration ([Appendix 1](#)).

Travellers from Altenberg: Participants excl. spectators), who travel directly (without breaking out of the bubble) from the Intercontinental Cup (Altenberg) can enter Switzerland to participate in the Junior World Championships (St Moritz – Celerina). Travellers from this region (Sachsen) would ordinarily be required to quarantine for 10 days. However, the law includes an exemption for professional athlete teams who have to enter Switzerland for compelling professional reasons and whose visit cannot be postponed. We recommend that you complete the form at [Appendix 2](#) in order to facilitate the crossing at the border.

Travellers from elsewhere: Persons who join the race series of the IBSF only for the Junior World Championships at the Olympia Bob Run St. Moritz - Celerina (competitions before Christmas do not count), must respect the current travel and quarantine laws to enter Switzerland. These are available [here](#)⁴ (incl. English, French and Italian versions). Please pay particular attention to the following:

- Did you stay in a country or region with heightened infection risk as listed on the BAG-list (available

[here](#)⁵),? Under Swiss law, you would ordinarily be obliged to quarantine for 10 days. However, the law makes an exemption for athlete teams who have to enter Switzerland for compelling professional reasons and whose visit cannot be postponed. We recommend that you complete the form at [Appendix 2](#) in order to facilitate the crossing at the border.

- Travel restrictions: we strongly urge nationals of countries without right to freedom of movement (non-EU/EFTA/Schengen countries) to contact their local Swiss embassy if they plan on entering Switzerland from a high-risk country as listed on the SEM-list (available [here](#)⁶). They may be banned from entering the country.

Testing:

Every participant must undergo a so-called "event test". The event test will take place ahead of the first training according to the list of the IBSF. Details concerning the testing location will follow in due course. The exact allocated timeslot of each individual team/athlete will be communicated after the entry deadline. As it is possible that some teams will be tested in the morning, we recommend that you arrive a day ahead of your test date because in case of a positive antigen-test, they will not have enough time to complete the PCR-test to double-check the result and they will therefore not be permitted to participate in the races of that week!

Access to the track is only permitted with a valid accreditation. The IBSF-season accreditations have to be validated for the event. The issuance of event accreditations and the validation of season accreditations will only be carried out after a negative COVID-test, which has to be completed at the designated testing location during the allocated timeslot. The results of the tests will be also transmitted to the race organizer.

Last but not least:

Please complete the Questionnaire about SARS-CoV-2 Risk during IBSF Events (available [here](#)⁷) and provide this to the race organiser prior to the commencement of the events.

Further questions? Do not hesitate to contact us: covid19@olympia-bobrun.ch.

The organiser's COVID-infection protection guidelines can be accessed here: <https://www.olympia-bobrun.ch/links>.

⁴ <https://www.bag.admin.ch/bag/de/home/krankheiten/ausbrueche-epidemien-pandemien/aktuelle-ausbrueche-epidemien/novel-cov/empfehlungen-fuer-reisende/quarantaene-einreisende.html>

⁵ <https://www.bag.admin.ch/bag/en/home/krankheiten/ausbrueche-epidemien-pandemien/aktuelle-ausbrueche-epidemien/novel-cov/empfehlungen-fuer-reisende/quarantaene-einreisende.html>

⁶ <https://www.sem.admin.ch/sem/en/home/sem/aktuell/entry-restrictions-to-third-countries.html>

⁷ https://www.ibsf.org/images/federation/COVID_19/IBSF_COVID-19-prevention_guidelines_Appendix_4_29102020.pdf

